

Amendments to the Specification

Please replace the paragraph that begins on Page 13, line 13 and carries over to Page 14, line 13 with the following marked-up replacement paragraph:

-- The display shown in FIG. 1 is presented and maintained by a computer program, which in preferred embodiments is a program written in Java and employing several Java API packages, such as the Java Swing API or the Java AWT API, both for GUI displays. Another Java package for internationalization defines the *ListResourceBundle* class from which a resource bundle object has been instantiated which implements the principles of the invention. Referring now to FIG. 2, a resource bundle called *TCRHelp* is illustrated, which is an extension of the standard Java *ListResourceBundle* class. In a preferred embodiment of the invention, this resource bundle contains two static string arrays. The first string array, *searchJListFields* 210, is a public 2 x n array with each entry containing two corresponding keys, a first key field 211 containing keys indexing search (or topic) text strings and a second key field 212 indexing help text blocks. In preferred embodiments, both keys are text strings within the meaning of Java (although other types of key values, such as integers, might be used alternatively). Both the search text string and the help text string are contained in a second array, *contents* 250, which is also a static encapsulated 2 x n array. Each entry of the *contents* array 250 contains a key and either the corresponding help text information or the search/topic text, and both the key and help or the corresponding search text are implemented as text strings. Every key entry contained in the *contents* array 250 corresponds to an entry in the *searchJListFields* array 210, and the *searchJListFields* array 210 is used to map the search elements to the actual message text elements. (As stated earlier, entries in the contents *contents* array are described herein as

containing text, although this is simply for purposes of illustration. Other types of array values are within the scope of the present invention.) --

Please replace the paragraph on Page 18, lines 8 - 10 with the following marked-up replacement paragraph:

— According to this Java code segment, a temporary string identified by *rb\_tmp\_str* is set with [[that]] the value obtained by using a *getString()* method which is generic to resource bundles. The header area *TextField* is then modified according to the following line of code: —